

К виноградишката у мора



Меню  
Мени

## Завтрак\* / Breakfast\*

### Омлет с сыром и беконом

(яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)

220

350

### Omelet with cheese and bacon

(chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)

### Каша овсяная с ягодами

(хлопья овсяные, молоко, соль, сахар, ягоды, масло сливочное)

210

300

### Oatmeal porridge with berries

(oat flakes, milk, salt, sugar, berries, butter)

### Сырники со сметаной и ягодным конфитюром

(творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)

150/30/30

390

### Cottage cheese pancakes with sour cream and berry confiture

(fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)

### Блины с джемом/сметаной/сгущённым молоком

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, масло сливочное, джем/сметана/сгущённое молоко)

180/20/30/30

360

### Pancakes with jam/sour cream/condensed milk

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, butter, jam/sour cream/condensed milk)

### Блины с икрой лососевой

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, икра лососевая, масло сливочное)

120/30/10

590

### Pancakes with salmon caviar

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, salmon caviar, butter)

## Бутерброды\* / Sandwiches\*

### Бутерброд с семгой

(хлеб пшеничный, семга слабосоленая, лимон, масло сливочное, зелень)

100

270

### Salmon sandwich

(wheat bread, lightly salted salmon, lemon, butter, greens)

### Бутерброд с икрой лососевой

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины)

100

380

### Sandwich with salmon caviar

(wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives)

## Закуски, Салаты\* /

## Snacks, Salads\*

### Овощной букет

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, редис, зелень, соль, масло растительное)

200

300

### Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, radishes, greens, salt, vegetable oil)

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH

ВЫХОД, Г НЕ МЕНЕЕ  
YIELD, G NOT LESSСТОИМОСТЬ  
(РУБ.)  
COST (RUB)**Салат «Греческий»**

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, салат айсберг, лук красный, маслины, сыр фета, масло оливковое, лимон, петрушка свежая, перец черный молотый, соль, орегано)

200

380

**Greek salad**

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell pepper, iceberg lettuce, red onion, olives, feta cheese, olive oil, lemon, fresh parsley, ground black pepper, salt, oregano)

**Рыбное ассорти «Малая Тартария»**

(семга слабосоленая, масляная филе, тунец филе, лайм, каперсы, зелень)

172

940

**Assorted fish «Small Tartary»**

(lightly salted salmon, Butter fillet, tuna fillet, lime, capers, greens)

**Салат «Цезарь»**

(салат айсберг, запеченная курица, помидоры черри, чесночные крутоны, соус «Цезарь», сыр пармезан)

200

400

**«Caesar» Salad**

(iceberg lettuce, baked chicken, cherry tomatoes, garlic croutons, «Caesar» sauce, parmesan cheese)

**Сырная тарелка «Вечер в Тавриде»**

(сыр маасдам, сыр пармезан, сыр бри, мед, виноград, орех грецкий)

160

570

**Cheese plate «Evening in Tavrida»**

(maasdam cheese, parmesan cheese, brie cheese, honey, walnut)

**Салат «Южный»**

(огурец свежий, томаты черри, перец болгарский, салат айсберг)

200

320

**«South» Salad**

(cucumber, cherry tomatoes, pepper, iceberg lettuce)

*Национальные блюда\***National dishes\****Уха сливочная с нежным лососем**

(лосось филе, картофель свежий, капуста брокколи, лук репчатый, морковь свежая, сливки, молоко цельное, укроп свежий)

250

440

**Creamy ear with tender salmon**

(fillet salmon, potatoes, broccoli, onion, carrots, cream, milk, dill)

**Печень куриная по-кубански**

(печень куриная, морковь свежая, перец болгарский, томаты свежие, соль, специи, масло растительное, рис Басмати, перец болгарский красный, перец болгарский желтый, зерно граната, микрозелень)

150/150/20/20/  
5/3

380

**Kuban chicken liver**

(chicken liver, carrots, pepper, tomatoes, salt, spices, vegetable oil, Basmati rice, pepper, pomegranate seed, microgreens)

**Утиная ножка, запеченная с брокколи и малиновым соусом**

(окорочок утиный, капуста брокколи свежая, соус малиновый, томаты черри, микрозелень)

150/150/50/  
50/3

620

**Baked duck leg with broccoli and raspberry sauce**

(duck leg, broccoli cabbage, raspberry sauce, cherry tomatoes, microgreens)

**Обжаренное филе судака с шампиньонами и толченым картофелем**

(филе судака, картофель свежий, грибы шампиньоны свежие, соль, перец черный молотый, масло растительное, томаты черри свежие, микс салатов, лайм)

120/150/50/  
20/15/10

520

**Fried walleye fillet with champignons and mashed potatoes**

(pike perch fillet, potatoes, mushrooms, salt, pepper, vegetable oil, cherry tomatoes, salad mix, lime)

### Баклажаны «Кубанские»

(баклажаны свежие, крахмал, масло подсолнечное, томаты свежие, сладкий соус чили, соус соевый, чеснок, кинза, соль)

250/50/2

410

### Eggplant «Kuban»

(eggplant fresh, starch, sunflower oil, tomatoes, sweet chili sauce, soy sauce, fresh garlic, coriander, salt)

## Супы\* / Soups\*

### Куриный бульон с домашней лапшой

(куриная грудка, лапша, морковь, лук, соль, масло растительное)

300

350

### Chicken broth with homemade noodles

(chicken breast, noodles, carrots, onions, salt, vegetable oil)

### Борщ со сметаной

(говядина, свекла, капуста белокочанная, картофель, лук, морковь, томатная паста, масло растительное, сахар, соль, чеснок, сметана)

300/30

410

### Borshch with sour cream

(beef, beets, white cabbage, potatoes, onions, carrots, tomato paste, vegetable oil, sugar, salt, garlic, sour cream)

### Суп солянка мясная со сметаной

(говядина, ветчина, сосиски копченые, колбаса вареная, огурцы соленые, лук, томатная паста, маслины, масло сливочное, зелень, лимон, соль, перец, лавровый лист, сметана)

250/30

430

### Meat solyanka soup with sour cream

(beef, ham, smoked sausages, boiled sausage, pickled cucumbers, onions, tomato paste, olives, butter, herbs, lemon, salt, pepper, bay leaf, sour cream)

## Основные блюда\* /

## Main courses\*

### «Жарёха» с грибами

(картофель, соль, масло растительное, лук, грибы, зелень)

200

380

### «Zharekha» with mushrooms

(potatoes, salt, vegetable oil, onions, mushrooms, greens)

### Куриное филе терияки с овощами

(филе куриное, соус соевый, специи, соус терияки, овощи, кунжут, микрозелень)

194

440

### Teriyaki chicken fillet with vegetables

(chicken fillet, soy sauce, spices, teriyaki sauce, vegetables, sesame seeds, microgreens)

### Воскресный шницель

(свинина шея с/м, панировочные сухари, пшеничная мука, соль, перец, яйцо, масло растительное, лимон, томаты черри, огурцы, зелень)

120/10/20/30/3

600

### Sunday schnitzel

(pork (neck) fresh frozen, breadcrumbs, wheat flour, salt, pepper, egg, vegetable oil, lemon, cherry tomatoes, cucumbers, greens)

### Нежный стейк из сёмги с лимоном, запеченным картофелем и соусом тартар

(сёмга с/м, лимон, картофель, соль, паприка, соус тартар)

100/10/150/30

680

### Tender salmon steak with lemon, baked potatoes and tartar sauce

(salmon fresh frozen, lemon, potatoes, salt, paprika, tartar sauce)

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH

ВЫХОД, Г НЕ МЕНЕЕ  
YIELD, G NOT LESS

СТОИМОСТЬ  
(РУБ.)  
COST (RUB)

### Стейк из говядины

(стейк из говядины, цукини свежие, перец болгарский желтый, красный, томаты черри конфи, соль, специи, соус борделез)

120/30/30/  
10/30

810

### Beef steak

(beef steak, zucchini, pepper, cherry tomatoes confit, salt, spices, bordelaise sauce)

## Гарниры\* / Side dishes\*

### Картофельное пюре со сливочным маслом

(картофель, молоко, масло сливочное)

150/10

170

### Mashed potatoes with butter

(potatoes, milk, butter)

### Гречка отварная со сливочным маслом

(гречка, масло сливочное)

150/10

180

### Boiled buckwheat with butter

(buckwheat, butter)

### Рис с овощами

(рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цукини, специи)

150

250

### Rice with vegetables

(rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices)

## Соусы\* / Sauces\*

### Сметана / Кетчуп / Майонез

Sour cream / Ketchup /

Mayonnaise

30

50

## Детское меню\* / Kids menu\*

### Сосиски-мини с отварными макаронами

(сосиски, макароны, сыр гауда)

100/120/30

320

### Mini sausages with boiled pasta

(sausages, pasta, gouda cheese)

### Маленькие пельмени с мясом и сметаной

(пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана порционная)

200/30

350

### Small dumplings with meat and sour cream

(homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream)

### Куриное филе в панировке со свежими овощами

(филе куриное, вода, мука пшеничная, соль, огурцы, томаты черри, перец болгарский)

220

440

### Chicken nuggets with fresh vegetables

(chicken fillet, water, wheat flour, salt, cucumbers, cherry tomatoes, bell peppers)

## Десерты\* / Desserts\*

### Мороженое в ассортименте

Ice cream in assortment

80

160

### Медовик со свежими ягодами

Honey cake with fresh berries

80

400

### Сливочно-творожный десерт

Cheesecake

120

410

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH

ВЫХОД, Г НЕ МЕНЕЕ  
YIELD, G NOT LESS

СТОИМОСТЬ  
(РУБ.)  
COST (RUB)

Торг «Прага» Sake «Prague»	100	300
-------------------------------	-----	-----

Фруктовый сет (груша, виноград, банан, апельсин, клубника, мята) Fruit set (pear, grape, banana, apple, orange, strawberry, mint)	450	350
--	-----	-----

*Торжественные напитки\* / Hot drinks\**

Чай черный/зеленый в индивидуальной упаковке Black/green tea in individual packaging	200	80
--	-----	----

Чай черный/зеленый в чайнике Black/green tea in a teapot	300	250
---	-----	-----

Травяной чай с малиной и мятой Herbal tea with raspberries and mint	300	300
--	-----	-----

Кофе эспрессо Coffee espresso	40	150
----------------------------------	----	-----

Кофе американо Coffee americano	150	150
------------------------------------	-----	-----

Кофе капучино Coffee cappuccino	200	150
------------------------------------	-----	-----

*Добавки к чаю и кофе\* /*

*Tea and coffee supplements\**

Лимон Lemon	10	15
----------------	----	----

Сливки порционные Portion cream	10	20
------------------------------------	----	----

*Хлебобулочные изделия\* /*

*Bakery products\**

Булочка пшеничная Wheat bun	30	30
--------------------------------	----	----

Булочка ржаная Rye bun	30	30
---------------------------	----	----

*Безалкогольные напитки\* /*

*Soft drinks\**

Вода «Байкал» негазированная «Baikal» still water	450	140
--	-----	-----

Сок в ассортименте (стекло) Juice in the assortment (glass)	200	200
--	-----	-----

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH

ВЫХОД, Г НЕ МЕНЕЕ  
YIELD, G NOT LESS

СТОИМОСТЬ  
(РУБ.)  
COST (RUB)

Напитки газированные: «Кола Черноголовка», «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Carbonated drinks: «Cola Chernogolovka», «Tarhun», «Duchess», «Lemonade» (glass)	500	160
--	-----	-----

Вода минеральная «ЕССЕНТУКИ No 4» лечебно-столовая (стекло) Mineral water «ESSENTUKI No.4» therapeutic-table water (glass)	450	190
---	-----	-----

Вода минеральная «НАРЗАН» лечебно-столовая (стекло) Mineral water «NARZAN» therapeutic-table water (glass)	450	190
---	-----	-----

*Снэковая продукция\* / Snack\**

Арахис Peanuts	30	70
-------------------	----	----

Чипсы «Мега чипс» в ассортименте Chips «Mega Chips» in the assortment	50	150
--	----	-----

Фисташки Pistachios	30	220
------------------------	----	-----

Чипсы «Бруто» в ассортименте Chips «Bruto» in the assortment	120	300
---	-----	-----

Шоколад «Вдохновение» Chocolate «Vdohnovenie»	100	260
--	-----	-----

Сырная тарелка «Особый вечер» "Special evening" cheese plate	115	450
---	-----	-----

Сырная тарелка «Для тебя. Сказочный вояж» "For you. Fabulous voyage" cheese plate	185	650
---	-----	-----

К виноградишкан у морѣ



Закуска к вину  
Appetizers for wine



**Закуска (канапе) Кростини с тунцом  
и перепелиным яйцом**

(багет из пшеничной муки, тунец консервированный,  
яйцо перепелиное, томаты вяленые, зелень петрушки)

**Appetizer (canape) Crostini with tuna  
and quail egg**

(wheat flour baguette, canned tuna, quail egg, sun-dried  
tomatoes, parsley)

107

330

**Закуска (канапе) Мини-капрезе**

(сыр моцарелла, помидоры черри, салат руккола,  
бальзамик)

**Appetizer (canape) Mini caprese**

(mozzarella cheese, cherry tomatoes, arugula salad,  
balsamic)

134

430

**Закуска дуэт Гермонасса**

(сыр чеддер, колбаски сыровяленые, гриссини  
(хлебные палочки с солью), маслины, оливки)

**Hermonassa Appetizer duo**

(cheddar cheese, dry-cured sausages, grissini  
(breadsticks with salt), olives, olives)

190

520

**Сырный сет «Сиртаки»**

(сыр горгонзола, сыр моцарелла, сыр чеддер, мед,  
гриссини (хлебные палочки с солью), зелень мяты)

**«Sirtaki» cheese set**

(gorgonzola cheese, mozzarella cheese, cheddar cheese,  
honey, grissini (breadsticks with salt), mint)

170

530

**Оливки без косточек**

**Pitted olives**

50

125

**Маслины без косточек**

**Seedless olives**

50

125

\* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана на упаковке/  
\* Information about the nutritional and energy value of the products is indicated on the packaging

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за оплаченные  
Вами услуги питания в полном объеме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-ресторане Вы можете направить на электронный адрес  
director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО «НТС». Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве предоставленного  
питания и обслуживания

+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный) /

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber) /

dispatcher@ntsfc.ru

If you do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding the return of money paid by You for catering  
services in full.

You can send your feedback on the quality of the food services provided in the dining car to e-mail  
director@fpc.ru

Meals are provided by LLC «NTS».

We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service.

+7 (800) 550-13-26 (toll free)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)

dispatcher@ntsfc.ru

Генеральный директор Бочкарев А.Н.

General Director Bochkarev A.N.



К винограду и к морю



Специальное предложение  
Гастрономические сувениры  
Special offer  
Gastronomical souvenirs

Масло гхи с тимьяном Ghee oil with thyme	250	800
Сыр «Скаморца» «Scamorza» Cheese	250	700
Сыр «Шанклиш» «Shanklish» Cheese	350	600
Сироп виноградный Grape syrup	375	500
Варенье в ассортименте Jam in the assortment	100	500

\* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана на упаковке/  
\* Information about the nutritional and energy value of the products is indicated on the packaging

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации вагона-ресторана с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания в полном объеме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-ресторане Вы можете направить на электронный адрес

director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО «НТС». Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве предоставленного питания и обслуживания

+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный) /

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber) /

dispatcher@ntsfpc.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration, demanding the return of money paid by You for catering services in full.

You can send your feedback on the quality of the food services provided in the dining car to e-mail

director@fpc.ru

Meals are provided by LLC «NTS».

We would appreciate your feedback and offers on the quality of food and service.

+7 (800) 550-13-26 (toll free)

+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)

dispatcher@ntsfpc.ru

Генеральный директор Бочкарев А.Н.  
General Director Bochkarev A.N.

